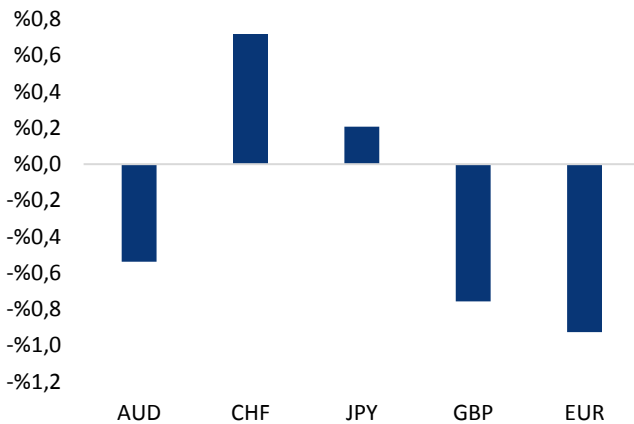


Haber Başlıkları

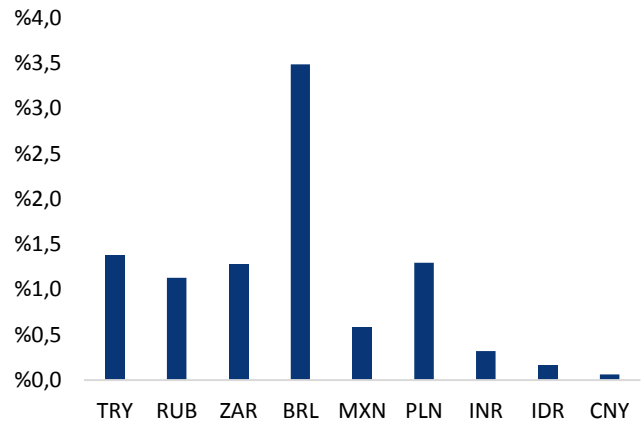
- Euro, Almanya Başbakanı Angela Merkel'in euronun "çok zayıf" olduğunu belirtmesiyle birlikte erken işlemlerde kaydettiği kaybını geri alarak dolar karşısında altı ayın zirvesine tırmandı. Merkel, Berlin'de gerçekleştirdiği konuşmasında euronun Avrupa Merkez Bankası'nın (AMB) genişlemeci politikası nedeniyle ucuz olduğunu ve bu durumun Alman ihracat mallarını ucuz hale getirdiğini belirtti.
- İngiltere'de Manchester Arena'da terör saldırısı gerçekleşti. Polis, kentteki bir konser salonunda yaşanan olayda 19 kişinin hayatını kaybettiğini ve yaklaşık 50 kişinin yaralandığını açıkladı.
- Altın fiyatları, İngiltere'de polisin en az 19 kişinin hayatını kaybettiğini açıkladığı terör saldırısı olduğundan şüphelenilen patlama ve Washington Post'ta ABD Başkanı Donald Trump'ın istihbarat yetkililerine seçim kampanyası ile Rusya arasında bir ilişki olduğu yolundaki ithamları kamuoyu önünde reddetmelerini istediği yolunda çıkan haberin ardından yükselişini üçüncü güne taşıdı.
- Petrol fiyatları, OPEC'in Perşembe günkü toplantısında, topluluk dışından diğer bazı üreticilerle birlikte başlattıkları üretim kısıntısı anlaşmasının uzatılmasına ilişkin karar almak üzere toplanmasından önce, dört gün süren yükselişini durdurdu.
- Bugün yayınlanan bir anket çalışması, Japonya'da imalat sektörünün büyümesinin son altı ayın en düşük seviyesine gerilediğini gösterdi. IHS Markit/Nikkei Japonya imalat sektörü satın alma yöneticileri endeksi (PMI) Mayıs ayında geçici rakamlarla 52,0 olarak açıklandı. Endeks Nisan ayında nihai olarak 52,7 olmuştu.
- Yunanistan kurtarma programı kapsamında yeni kredi diliminin serbest bırakılması için kreditorlerle anlaşmaya varamadı.
- ABD hisseleri, Donald Trump'ın OPEC'in bu hafta düzenleyeceği toplantının öncesinde Suudi Arabistan'a yaptığı ziyaretin endüstriyel hisseleri değerlendirmesi ile birlikte yükselişinin üçüncü gününe girdi.
- Dallas Fed Başkanı Robert Kaplan, Fed'e yaptığı "2017 yılı içerisinde bilanço küçültmeye başlanmalı" çağrısını yineledi. Kaplan, aynı zamanda, 2017 yılı içerisinde 2 kez daha faiz artışına gidilmesinin uygun olduğunu yeniden dile getirdi.
- Avrupa Merkez Bankası (ECB) Konsy üyesi Jens Weidmann, bankanın devasa parasal teşvikleri ne zaman indireceğine karar verirken zayıf euro bölgesi ülkelerdeki kamu maliyesini hesaba katmaması gerektiğini söyledi.

Gelişmiş ülke para birimlerinin son işlem gününe göre getirileri *
















Kaynak: Bloomberg, Tacirler Yatırım * ABD dolarına karşı

Gelişmekte olan ülke para birimlerinin son işlem gününe göre getirileri *



Kaynak: Bloomberg, Tacirler Yatırım * ABD dolarına karşı

Günlük Ekonomi Takvimi

Ülke	Veri	Saat	Beklenti	Önceki
	FOMC Üyesi Brainard'ın (oy sahibi) Konuşması	02:00		
	Chicago Fed Başkanı Evans'ın (oy sahibi) Konuşması	04:10		
	Almanya 1Ç17 GSYİH Büyüme Oranı	09:00	%0,6	%0,6
	Almanya Mayıs Ayı İmalat PMI Endeksi	10:30	58,2	58
	Almanya Mayıs Ayı Hizmet PMI Endeksi	10:30	55,4	55,4
	Almanya IFO İş Dünyası Güven Endeksi	11:00	113,1	112,9
	Euro Bölgesi Mayıs Ayı İmalat PMI Endeksi	11:00	56,5	56,7
	Euro Bölgesi Mayıs Ayı Hizmet PMI Endeksi	11:00	56,4	56,4
	Türkiye Mayıs Ayı Reel Sektör Güven Endeksi & KKO	14:30		
	ABD Mayıs Ayı İmalat PMI Endeksi	16:45	53	52,8
	ABD Mayıs Ayı Hizmet PMI Endeksi	16:45	53,1	53,1
	ABD Nisan Ayı Yeni Konut Satışları	17:00	610K	621K
	FOMC Üyesi Kashkari'nin (oy sahibi) Konuşması	22:15		

Makroekonomik Gelişmeler

Angela Merkel ucuz eurodan rahatsız

Almanya Başbakanı Angela Merkel, Berlin'de gerçekleştirdiği konuşmasında euronun Avrupa Merkez Bankasının (AMB) genişlemeci politikası nedeniyle ucuz olduğunu ve bu durumun Alman ihracat mallarını ucuz hale getirdiğini belirtti. Euro, Almanya Başbakanı Angela Merkel'in euronun "çok zayıf" olduğunu belirtmesiyle birlikte erken işlemlerde kaydettiği kaybını geri alarak dolar karşısında altı ayın zirvesine tırmandı. Dün 1,1162'ye kadar gerileyen EURUSD paritesi, Merkel'in açıklamalarının ardından 1,1250 seviyesinin üzerine tırmandı.

Dallas Fed Başkanı Kaplan, Fed'in 2017'de bilanço küçültmeye başlaması gerektiğini yineledi

Dallas Fed Bankası Başkanı Robert Kaplan, ABD merkez bankasının halen bu yıl iki faiz artış kararı daha vereceği görüşünü taşıdığını söyledi. Kaplan, "Parasal gevşemenin gelecekte kaldırılmasının kademeli ve sabırlı bir şekilde yapılması gerektiğini savundum. Mart artışı da dahil olmak üzere 2017 için üç faiz artışının, federal fonların kısa vadeli rotası için uygun bir temel olduğuna inanmaya devam ediyorum." dedi. FOMC'de oy hakkına sahip üye olan Kaplan, bir süre için yavaş ve istikrarlı bir artış oranını destekledi. Fed'in hareketlerinin hızının, ekonominin performansı ile belirleneceği vurgulayan Kaplan, "Tam istihdam ve fiyat istikrarına ilişkin ikili hedeflerimizi gerçekleştirmede iyi ilerleme kaydediyoruz. Ancak, %2 enflasyon hedefine doğru ilerlemenin yavaş ve bazen de pürüzlü olduğunun farkındayım." dedi. Kaplan, enflasyonda son zamanlardaki zayıflığın muhtemelen geçici faktörlerden kaynaklandığını söyledi. Kaplan ayrıca, Fed'e yaptığı "2017 yılı içerisinde bilanço küçültmeye başlanmalı" çağrısını yineledi. Kaplan, aynı zamanda, 2017 yılı içerisinde 2 kez daha faiz artışına gidilmesinin uygun olduğunu yeniden dile getirdi.

Döviz & Emtia Analizleri

USD/TRY

Dün sabah saatlerinde 3,58 seviyesi üzerine kadar yükselen kur, dolar endeksindeki gerileme ile birlikte yeniden geri çekilerek 20 günlük hareketli ortalamasını aşağı yönlü kırdı. ABD'deki politik belirsizlikler ve Almanya Başbakanı Merkel'in açıklamaları sonrasında fırlayan euro, dolar endeksinin 97 seviyesi altına kadar gerilemesine neden oldu. Bununla birlikte USDTRY paritesinin 3,56 seviyesindeki dalgalı seyrini koruduğunu görüyoruz. Bu noktada, dolar endeksinin, yaşadığı sert satış baskılarının ardından kayıplarının bir kısmını geri alma çabası içerisine girebileceğini düşünüyoruz. Bununla birlikte kurun bugün içerisinde 3,56 – 3,58 seviyeleri arasında hareket etmesi beklenebilir. Bugün ABD cephesindeki yoğun veri gündemi yakından takip edilecek. Kurdaki güncel teknik seviyelere bakacak olursak: Bu sabah saatleri itibariyle 3,5717 seviyesinden işlem görmekte olan USDTRY paritesinde 3,5800 seviyesi direnç, 3,5701 seviyesi ise destek konumunda. 3,5800 direncinin yukarı yönlü kırılması durumunda bir sonraki direnç seviyemiz 3,5900, 3,5701 desteğinin aşağı yönlü kırılması durumunda ise bir sonraki destek seviyemiz 3,5606.

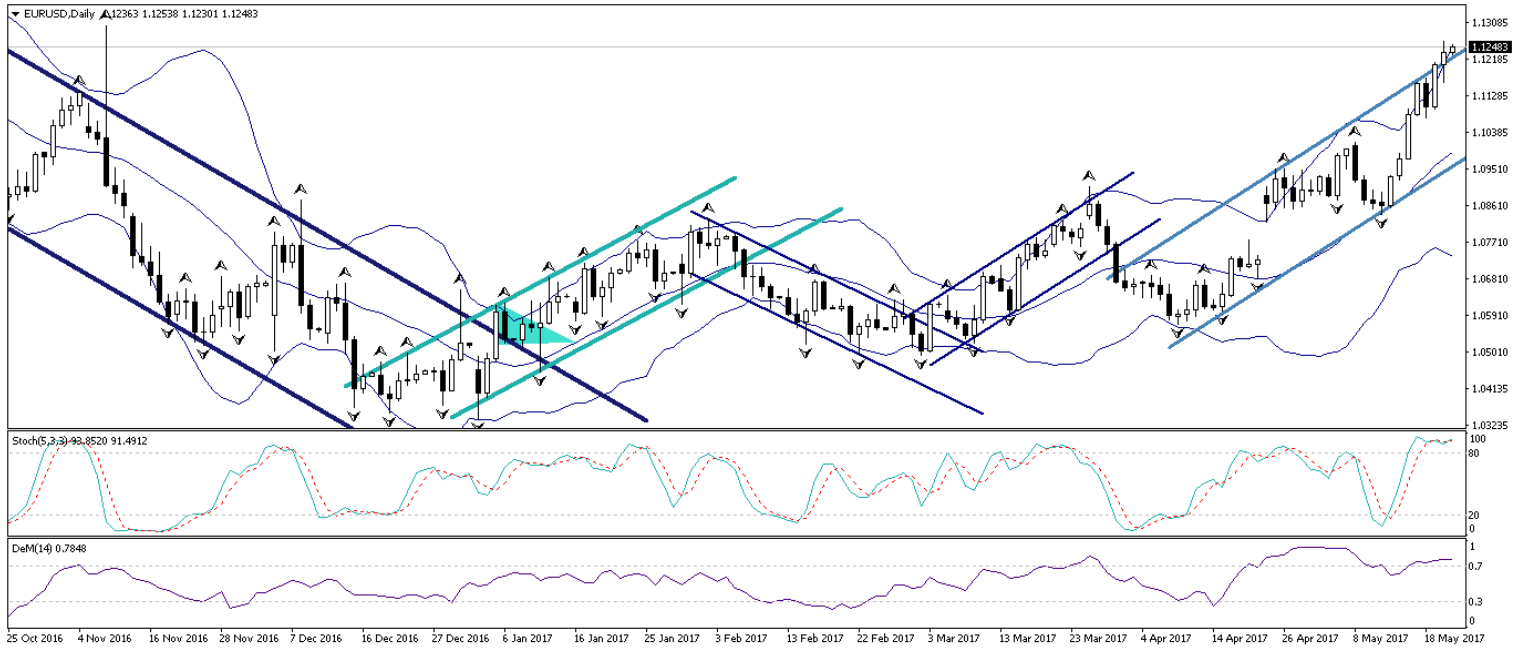
USD/TL



EUR/USD

Almanya Başbakanı Angela Merkel, Berlin'de gerçekleştirdiği konuşmasında euronun Avrupa Merkez Bankasının (AMB) genişlemeci politikası nedeniyle ucuz olduğunu ve bu durumun Alman ihracat mallarını ucuz hale getirdiğini belirtti. Euro, Almanya Başbakanı Angela Merkel'in euronun "çok zayıf" olduğunu belirtmesiyle birlikte erken işlemlerde kaydettiği kaybını geri alarak dolar karşısında altı ayın zirvesine tırmandı. Dün 1,1162'ye kadar gerileyen EURUSD paritesi, Merkel'in açıklamalarının ardından 1,1250 seviyesinin üzerine tırmandı. Bu noktada, dolar endeksinin, yaşadığı sert satış baskılarının ardından kayıplarının bir kısmını geri alma çabası içerisinde girebileceğini düşünüyoruz. Bu da, EURUSD paritesindeki mevcut yükseliş ivmesini azaltabilir ve paritenin kazançlarının bir kısmını geri vermesine neden olabilir. Bugün, Euro Bölgesi ve ABD cephesinde veri gündemi oldukça yoğun olacak. Açıklanacak verileri yakından izliyoruz. Paritedeki güncel teknik seviyelere bakalım: Bu sabah saatleri itibarıyla 1,1241 seviyesinden işlem görmekte olan EURUSD paritesinde, 1,1239 seviyesi destek, 1,1285 seviyesi ise direnç konumunda. Paritede 1,1285 direncinin yukarı yönlü kırılması durumunda bir sonraki direnç seviyemiz 1,1330, 1,1239 desteğinin aşağı yönlü kırılması durumunda ise bir sonraki destek seviyemiz 1,1207.

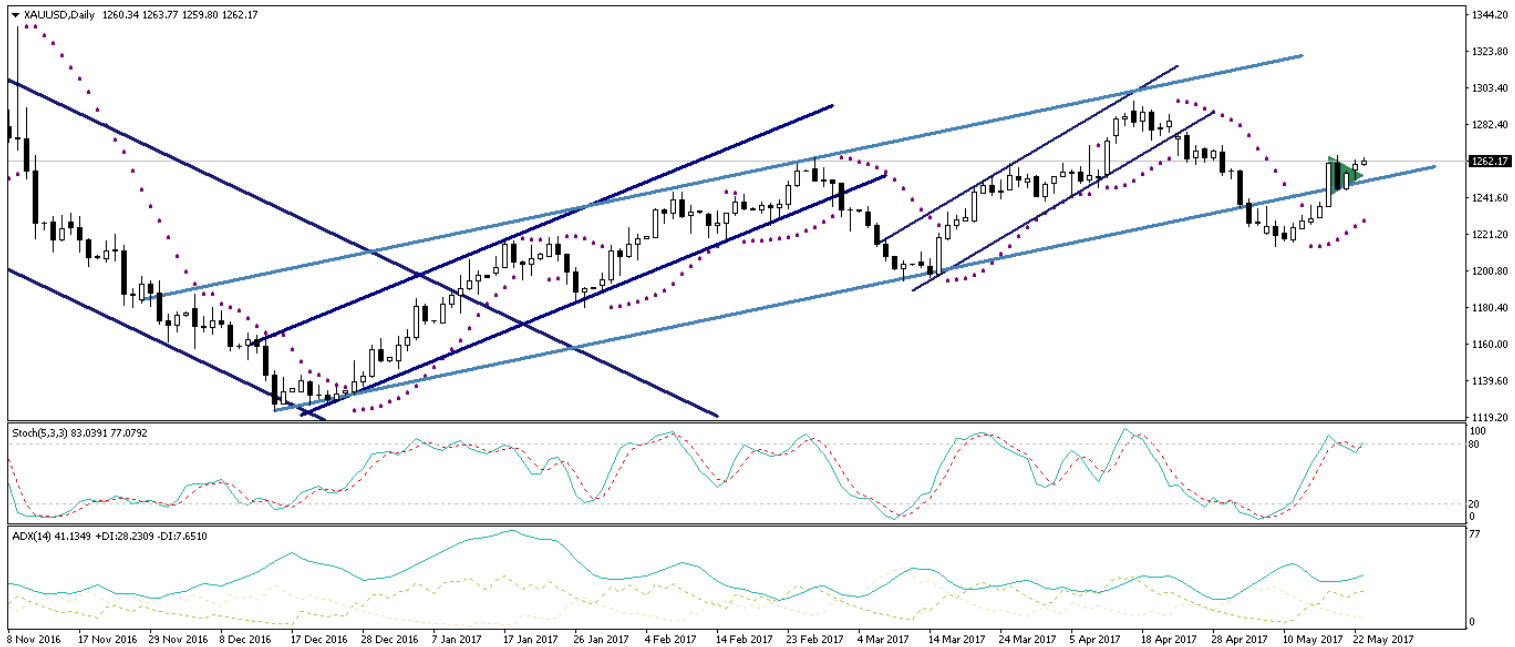
EUR/USD



XAU/USD

Dün sabahki bültenimizde, yeniden 1250 seviyesi üzerine tırmanan altın fiyatlarının, günlük grafiğinde bir devamlılık formasyonu olan flama formasyonu oluşturduğu belirtmiş, formasyonun çalışması durumunda altının yükselişini sürdürmesi ve 1270 seviyesini hedef haline getirmesinin beklenebileceğini ifade etmiştik. Öngördüğümüz üzere yükseliş hareketini sürdüren altın fiyatları 1263 seviyesi üzerine kadar yükseldi. ABD'deki politik belirsizlikler, Almanya Başbakanı Merkel'in açıklamalarının ardından sert bir şekilde yükselen euro, eurodaki yükseliş ile birlikte düşüşünü hızlandıran ve 97 seviyesi altına gerileyen dolar endeksi ve İngiltere'de meydana gelen terör saldırısı, altın fiyatlarındaki yükselişin devam etmesini sağladı. Altın fiyatlarının 1260 seviyesi üzerinde tutunmayı sürdürmesi durumunda bugün içerisinde yükseliş çabasına 1270 seviyesine doğru devam etmesi beklenebilir. Ancak, dolar endeksinin, yaşadığı sert satış baskılarının ardından kayıplarının bir kısmını geri alma çabası içerisine girebileceğini düşünüyoruz. Bu da, altın fiyatlarında Mayıs ayı içerisinde görülen güçlenmenin satış fırsatı olarak sınırlı kalmasına neden olabilir. Dolar endeksindeki hareket ve altın fiyatlarındaki yükseliş ivmesi yakından izlenmeli. Bugün içerisinde ABD'den gelecek olan veri akışı yakından izleniyor olacak. Altın fiyatlarındaki güncel teknikle görünümüne bakacak olursak: Bu sabah saatleri itibarıyla 1262,78 işlem görmekte olan altın fiyatlarında 1262 seviyesi destek, 1265,28 seviyesi ise direnç konumunda. 1265,28 direncinin yukarı yönlü kırılması durumunda bir sonraki direnç seviyemiz 1270, 1262 desteğinin aşağı yönlü kırılması durumunda ise bir sonraki destek seviyemiz 1255.

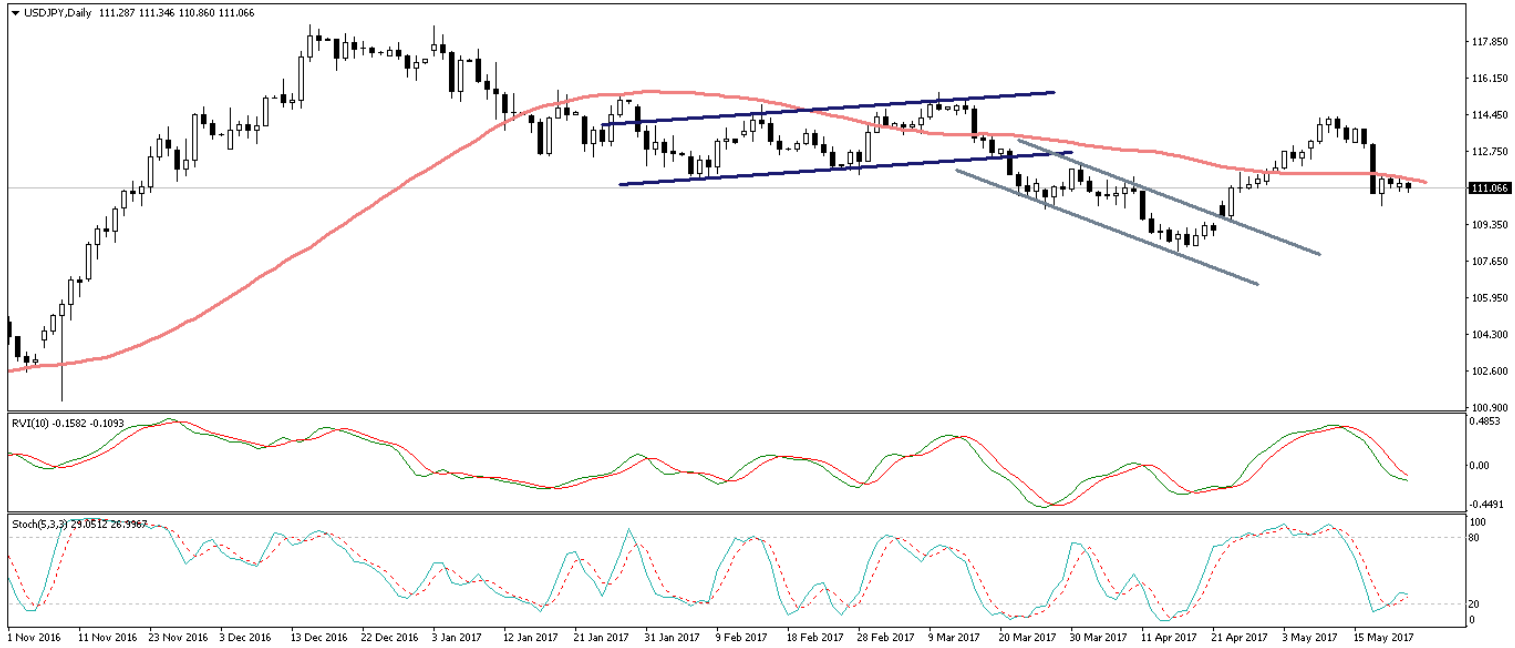
XAU/USD



USD/JPY

Dün sabahki bültenimizde, 50 günlük hareketli ortalamasının hemen altında hareket eden USDJPY paritesinin 111,50 seviyesi altında kalması durumunda düşüşünü kısa vadede devam ettirmesinin beklenebileceğini belirtmiştik. Öngördüğümüz üzere 111,50 seviyesinin altına inerek düşüş hareketini devam ettiren USDJPY paritesi, 110,86 seviyesine kadar indi. Almanya Başbakanı Merkel'in açıklamalarının ardından euroda görülen sert yükseliş dolar endeksindeki düşüşü hızlandırırken, piyasalardaki güvenli liman talebi de artmaya devam etti. Yendeki güçlenme ve dolar endeksindeki gerileme ile birlikte USDJPY paritesinin satıcı görünümünü koruduğu görülüyor. Dolar endeksinin, yaşadığı sert satış baskılarının ardından kayıplarının bir kısmını geri alma çabası içerisine girmesi beklenebilir. Bu da, USDJPY paritesindeki gerilemenin durulmasına neden olabilir. Paritenin kısa vadede 110 seviyesi üzerinde kalıcı olması beklenebilir. Bugün içerisinde ABD'den gelecek olan yoğun veri akışı takip edilecek. Paritedeki güncel teknik seviyelere bakacak olursak: Bu sabah saatleri itibariyle 110,95 seviyesinden işlem görmekte olan USDJPY paritesinde 110,50 seviyesi destek, 111,20 seviyesi ise direnç konumunda. 110,50 desteğinin aşağı yönlü kırılması durumunda bir sonraki destek seviyemiz 109,74, 111,20 direncinin yukarı yönlü kırılması durumunda ise bir sonraki direnç seviyemiz 111,70.

USD/JPY



Piyasalara Genel Bakış

	Son Fiyat / Değer	Değişim				
		1 günlük	1 haftalık	1 aylık	6 aylık	YBB
Hisse senedi endeksleri						
Gelişmiş Piyasalar						
S&P	2.382	%0,7	-%0,4	%1,4	%8,1	%6,4
DAX	12.639	%0,4	-%1,0	%4,9	%18,0	%10,1
FTSE	7.471	%0,5	%0,5	%5,0	%9,5	%4,6
Nikkei	19.591	%0,5	-%0,9	%5,7	%8,4	%3,0
Gelişmekte olan Piyasalar						
Türkiye	95.147	-%0,6	%0,0	%4,8	%25,8	%21,8
Çin	3.091	-%0,2	-%0,2	-%2,8	-%5,1	-%0,7
Hindistan	30.465	%0,6	%1,1	%4,3	%18,0	%15,1
Endonezya	5.792	%0,6	%2,4	%2,9	%12,0	%10,0
Rusya	1.962	-%0,3	-%1,6	%0,9	-%5,0	-%12,1
Brezilya	62.639	%1,7	-%8,2	-%1,8	%1,1	%4,0
Meksika	49.067	%1,5	-%0,7	%0,2	%9,4	%7,5
Güney Afrika	54.427	%0,4	%0,7	%4,3	%6,5	%7,5
Oynaklık Endeksleri						
VIX	12	-%17,9	%15,8	-%19,4	-%3,1	-%14,2
EM VIX	18	-%12,2	%9,2	-%12,4	-%12,7	-%19,5
MOVE	58	-%2,0	%3,8	-%20,9	-%28,2	-%19,3
Döviz Kurları (ABD dolarına karşı)						
Türkiye	3,575	-%1,4	%0,1	-%2,8	%6,4	%1,5
Brezilya	3,2534	-%3,5	%4,2	%3,2	-%2,9	%0,1
Güney Afrika	13,2312	-%1,3	-%1,0	-%0,4	-%7,1	-%3,7
Çin	6,885	-%0,1	-%0,2	%0,0	-%0,1	-%0,9
Hindistan	64,6375	-%0,3	%0,5	%0,1	-%5,2	-%4,8
Endonezya	13335	-%0,2	%0,0	%0,3	-%0,7	-%1,0
CDS *						
Türkiye	210,2	-3,3	5,9	-24,8	-48,7	7,8
Brezilya	250,8	-20,9	68,3	-23,7	-74,5	77,9
Güney Afrika	196,2	-6,8	6,9	a.d.	a.d.	a.d.
Endonezya	123,0	-10,9	5,7	-10,6	-45,8	40,9
Rusya	152,6	-8,2	5,7	-10,3	a.d.	a.d.
10 yıllık bono faizleri						
Türkiye	%10,9	0,2	1,1	-0,1	-0,3	-0,5
Brezilya	%11,5	-0,3	1,4	1,3	-0,4	a.d.
Güney Afrika	%8,7	-0,1	0,0	-0,1	-0,3	-0,3
Hindistan	%6,7	0,0	-0,2	-0,1	0,4	0,2
Endonezya	%7,0	0,0	-0,1	0,0	-0,8	-0,9
10 yıllık Eurobond faizleri (USD)						
Türkiye	%5,3	0,10	a.d.	0,08	-0,51	-0,56
Brezilya	%4,9	-0,15	0,38	0,26	-0,47	-0,56
Güney Afrika	%4,6	a.d.	0,03	0,00	-0,22	-0,27
Endonezya	%3,8	-0,06	-0,09	-0,04	-0,47	-0,55
Emtia						
Ham Petrol - Brent USD/varil	53,61	%2,1	%5,4	%1,3	%9,6	-%5,6
Ham Petrol - WTI USD/varil	50,33	%2,0	%5,2	-%0,2	%6,0	-%6,3
Altın - USD / oz	1253,6	%0,1	%2,1	-%2,2	%3,6	%8,8
Gümüş - USD / t oz.	16,75	%0,8	%2,5	-%7,8	%1,4	%4,8
Commodity Bureau Index	433,12	-%0,1	%1,5	%2,7	%4,6	%2,4

* Değişim değerleri baz olarak ifade edilmiştir.

Kaynak: Bloomberg

Yatırım Merkezlerimiz

Genel Müdürlük

Nispetiye Cad. B-3 Blok Kat: 7-9
Akmerkez Etiler - İSTANBUL
0 212 355 46 46

Adana

Cemal Paşa Mah. Gazipaşa Bul.
Cemal Uğurlu Apt. Kat: 1 D: 4 ADANA

(0 322) 457 77 55

Ankara

Remzi Oğuz Arık Mah. Tunalı Hilmi Cad.
Yaprak Apt. No: 94 Kat: 2 D: 9
Kavaklıdere Çankaya - ANKARA

(0 312) 435 18 36

Antalya

Şirinyalı Mah. İsmet Gökşen Cad. Özden
Apt. No:82/6 Muratpaşa - ANTALYA

(0 242) 248 45 20

Bakırköy

İstanbul Cad. Bakırköy İş Merkezi No:
6 Kat: 4 D: 14 Bakırköy - İSTANBUL

(0 212) 570 52 59

Bursa

Muradiye Mah. Çekirge Cad. Koşer Apt.
No: 49 Kat: 2 D: 4 Osmangazi - BURSA

(0 224) 225 64 10

Denizli

Saraylar Mah. 2. Ticari Yol No: 32 Kat: 5
DENİZLİ

(0 258) 265 87 85

Erenköy

Bağdat Cad. Çubukçu Apt. No: 333
Kat: 2 D: 4 Kadıköy - İSTANBUL

(0 216) 348 82 82

Gaziantep

İncilipinar Mah. Gazimuhtarpaşa Bul.
Kepkepzade Park İş Merkezi B Blok No:
18 Kat: 1 D: 5 GAZİANTEP

(0 342) 232 35 35

Girne

Şehit Necati Gürkaya Mevkii Çağdaş Apt.
Kat: 1 D: 1 Girne - KKTC

(0 392) 815 14 54-55-56

İzmir

Şair Eşref Bul. Ragıp Şanlı İş Merkezi
No: 6 Kat: 3 D: 306 Çankaya - İZMİR

(0 232) 445 01 61

İzmit

Hürriyet Cad. Kaya İşhanı No: 39/5 İzmit
KOCAELİ

(0 262) 323 11 33

İzmit İrtibat

Ömerağa Mah. Alemdar Cad. İ. Kolaylı
Apt. No: 8 Kat: 2 İzmit KOCAELİ

(0 262) 260 01 01

Karadeniz Ereğli

Murtaza Mah. Hamamüstü Sok. İ. Esat
Taneri İş Merkezi No: 19 Kat: 2
Karadeniz Ereğli - ZONGULDAK

(0 372) 316 40 50

Kartal

Üsküdar Cad. Cevat Kayacan Apt. No:
26 Kat: 4 D: 8 Kartal - İSTANBUL

(0 216) 306 22 71 - 306 22 06

Kayseri

Cumhuriyet Mah. Sultan Hamam Cad.
Kavuncu İş Merkezi No: 17 Kat: 1 D: 2
KAYSERİ

(0 352) 221 08 68 - 222 82 51

Mersin

Çankaya Mah. Bahri OK İş Merkezi B
Blok No: 78 MERSİN

(0 324) 238 11 89

Uyarı Notu

Bu raporda yer alan yatırım bilgi, yorum ve tavsiyeleri, yorum ve tavsiyede bulunanların kişisel görüşlerine dayanmakta olup finansal bilgi ve genel yatırım tavsiyesi kapsamında hazırlanmıştır ve hiçbir şekilde yatırım danışmanlığı kapsamında değildir. Yatırım danışmanlığı hizmeti; yetkili kuruluşlar tarafından kişilerin risk ve getiri tercihleri dikkate alınarak kişiye özel sunulmaktadır. Burada yer alan yorum ve tavsiyeler ise genel niteliktedir. Bu tavsiyeler, mali durumunuz ile risk ve getiri tercihlerinize uygun olmayabilir. Bu nedenle, sadece burada yer alan bilgilere dayanarak yatırım kararı verilmesi beklentilerinize uygun sonuçlar doğurmayabilir.

Yatırım Danışmanlığı hizmeti talep edilmesi halinde; yatırımcının Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş. ile Yatırım Danışmanlığı sözleşmesi imzalamış olması, Yerindelik Testi'ni tamamlamış ve risk grubunun belirlemiş olması zorunludur.

Bu raporda yer alan her türlü bilgi, yorum ve tavsiye uygunluk testi ile tespit edilecek risk grubunuz ve getiri beklentiniz ile uyumlu olmayabilir. Dolayısıyla, uygunluk testi neticesinde risk grubunuz tespit edilmeden sadece burada yer alan bilgilere dayanılarak yatırım kararı verilmesi amaç, bilgi ve tecrübenize uygun sonuçlar doğurmayabilir.

Bu rapor herhangi bir sürede belirli bir getirinin sağlanacağına dair bir taahhüt içermemekte olup, zaman içerisinde piyasa koşullarında meydana gelen değişiklikler nedeniyle yorum ve tavsiyelerde değişiklikler söz konusu olabilir. Bu raporda bahsedilen yatırım araçlarının fiyatları ve değerleri yatırımcıların menfaatlerine aykırı olarak hareket edebilir ve netice itibarıyla yatırımcılar anaparalarını kaybetme riski ile karşı karşıya kalabilirler. Bu raporda yer alan geçmiş performans verileri gelecekte elde edilecek sonuçların bir garantisi olarak kabul edilemez.

Bu raporda yer alan tüm bilgiler ve görüşler yatırımcıları bilgilendirmek amacıyla, Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş. tarafından güncel ve güvenilir kaynaklardan temin edilmiş olmakla beraber, Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş. söz konusu bilgilerin doğru ve tam olduğunu taahhüt etmemektedir. Raporlardaki yorumlardan, bilgilerin tam veya doğru olmaması ve/veya güncellenme nedeniyle doğabilecek maddi ve manevi zararlardan Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş. ve çalışanları sorumlu tutulamaz.

Bu rapor, sadece gönderildiği kişilerin kullanımı içindir. Bu raporun tümü veya bir kısmı Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş.'nin yazılı izni olmadan çoğaltılamaz, yayınlanamaz veya üçüncü kişilere gösterilemez, ticari amaçla kullanılamaz. Aksi halde, Tacirler Yatırım Menkul Değerler A.Ş. uğramış olduğu bütün zarar ve ziyana talep etme hakkını saklı tutar.